



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE,
DU FONCIER,
*en charge du domaine
et de la recherche*

P O L Y N E S I E F R A N Ç A I S E

N° 0574 / MAF / DBS / ZOO

DIRECTION DE LA BIOSECURITE
CELLULE ZOOSANITAIRE

FAA'A, le 21 MARS 2023

Le Directeur

Affaire suivie par :
Valérie ROY

Note aux importateurs

Objet : Certificat sanitaire pour l'importation de viandes porcines de Suède.

Réf. : - Loi du pays n° 2013-12 du 06 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés ;
- Arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments ;
- Note aux importateurs n° 518 QAAV/SDR/MAA du 13 juin 2014.

P. J. : 1 modèle de certificat.

Mesdames, Messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint le modèle de certificat vétérinaire relatif aux viandes fraîches de porcins et produits à base de viande de porcins destinés à la consommation humaine LIVS 121 2016 03 en provenance de Suède. Il remplace le modèle LIVS 121 2014 06 et est déjà en utilisation.

La présente note remplace la note aux importateurs n° 518 QAAV/SDR/MAA du 13 juin 2014.

Les notes aux importateurs depuis 2009 figurent sur le site internet <https://www.service-public.pf/biosecurite/import/denrees-alimentaires/importation-produits-dorigine-animale-viande-lait-miel-poisson/>.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Pour le Ministre et par délégation,
Pour le Directeur et par délégation,
La Directrice adjointe,

Aurélie BRIOUDES





KONUNGARIKET SVERIGE

VETERINÄRINTYG

CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE

gällande färskt kött av svin och köttprodukter av svin för export till Franska Polynesien / relatif aux les viandes fraîches de porcins et les produits à base de viande de porcins destinés à la consommation humaine exportés vers la Polynésie française

Destinationsland / Pays de destination Franska Polynesien / Polynésie française	Exportland / Pays exportateur Sverige / Suède
Departement / Ministère Landsbyggsdepartementet	Behörig myndighet / Autorité compétente Livsmedelsverket
I. KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS IDENTITET / IDENTIFICATION DES VIANDES/DES PRODUITS À BASE DE VIANDE	
Varubeteckning / Type de viande / Nature des produits à base de viande	
Typ av förpackning / Nature de l'emballage	Produktionsdatum / Date de fabrication
Antal kolli / Nombre des unités d'emballage	Slaktdatum / Date d'abattage
Infrysningdatum / Date de congélation	Nettovikt (kg) / Poids net (kg)
Hållbarhetstid / Durée de conservation	Lagrings- och transporttemperatur / Température d'entreposage et de transport
II. KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS URSPRUNG / ORIGINE DES VIANDES/DES PRODUITS À BASE DE VIANDE	
Namn, adress och godkännandenummer på slakteriet / Nom, adresse et n° d'agrément de l'abattoir	
Namn, adress och godkännandenummer på styckningsanläggningen / Nom, adresse et n° d'agrément de l'atelier de découpe	
Namn, adress och godkännandenummer på köttproduktanläggningen / Nom, adresse et n° d'agrément du fabricant des produits à base de viande	
Namn, adress och godkännandenummer på fryshuset / Nom, adresse et n° d'agrément de l'établissement d'entreposage	

Intygets nummer⁽²⁾ / Numéro du certificat⁽²⁾

ORIGINAL

III. KÖTTETS/KÖTTPRODUKTERNAS DESTINATION / DESTINATION DE S VIANDES/DES PRODUITS À BASE DE VIANDE	
Köttet/köttprodukterna sänds från (avsändningsort) / Les viandes/les produits à base de viande sont expédiées de (lieu d'expédition)	Köttet/köttprodukterna sänds till (land och destinationsort) / Les viandes/les produits à base de viande sont expédiées à (pays et lieu de destination)
Typ av transportmedel och identifikation ⁽¹⁾ / Nature et identification du moyen de transport ⁽¹⁾	
Avsändarens namn och adress / Nom et adresse de l'expéditeur	Mottagarens namn och adress / Nom et adresse du destinataire
IV. HÄLSOINTYG	
Jag, undertecknad officiell veterinär, intygar härmed att:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. ovan nämnda färska kött har producerats och kontrollerats i överensstämmelse med förordningarna (EG) nr 852/2004 om livsmedelshygien och (EG) nr 853/2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung och därmed bedömts tjänligt som människoföda; 2. ovan nämnda köttprodukter har framställts av färskt kött eller köttprodukter enligt de krav som fastställts i förordningarna (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004; 3. det/de ovan nämnda köttet/köttprodukterna kommer från djur som har vistats de senaste 3 månaderna i Sverige, som i överensstämmelse med OIE:s definitioner har förklarats officiellt fritt från klassisk svinpest, afrikansk svinpest och mul- och klövsjuka: OCH/ELLER kommer från djur som sprang i ett EU-länd som av OIE är officiellt friförklarat från klassisk svinpest, afrikansk svinpest och mul- och klövsjuka:.....⁽³⁾ 4. et/de ovan nämnda köttet/köttprodukterna kommer från djur som kommer från anläggningar som inte omfattas av restriktioner mot anledning av mjältbrand och där det inte har förekommit något fall av mjältbrand under 20 dagarna före slakt samt där djuren inte har vaccinerats mot mjältbrand med levande vaccin 14 dagar före slakt eller längre, beroende på tillverkarens rekommendationer; 5. det/de ovan nämnda köttprodukter, deras förpackning eller emballage är försedda med ett sundhetsmärke där det framgår att dessa produkter uteslutande härrör från EU-godkända anläggningar; 6. slaktbiprodukter (skalle, bröst- och bukviscera) härrör från djur som sedan födseln har befunnit sig i en besättning som är fri från Aujeszzkys sjukdom och som under transporten till slakteriet eller på slakteriet inte har varit i kontakt med djur från besättningar som inte anses vara fria från Aujeszzkys sjukdom; 7. köttet antingen kommer från tamsvin som härstammar från ett delområde med försumbar risk för Trichinellainfektion i enlighet med förordning (EG) nr 2075/2005, med ändringar, eller från tamsvin som har undersökts beträffande trikiner med negativt resultat; 8. ovan nämnda köttprodukter, deras förpackning eller emballage är försedda med ett sundhetsmärke där det framgår att dessa produkter uteslutande härrör från EU-godkända anläggningar; 9. transportmedlen och lagringsförhållandena för denna försändelse överensstämmer med de hygieniska kraven som har fastställts i förordningarna (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004; 10. köttet och/eller köttprodukterna har med godkänt resultat genomgått offentlig kontroll i enlighet med förordningarna (EG) nr 854/2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel och (EG) nr 882/2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd. 	

Den officiella veterinärens underskrift⁽²⁾ / Signature du vétérinaire officiel⁽²⁾ Tjänstestämpel⁽²⁾ / Cachet officiel⁽²⁾

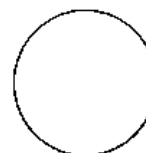
IV. CERTIFICAT DE SALUBRITÉ

Le vétérinaire officiel soussigné certifie par la présente:

1. que la viande désignée ci-dessus a été obtenue dans les conditions définies aux règlements (CE) n° 852/2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires, et (CE) n° 853/2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale et doit être considérée par conséquent propre à la consommation humaine;
2. que les produits à base de viande désignés ci-dessus ont été fabriqués à partir de viande ou de produits à base de viande répondant aux critères spécifiques stipulés dans les règlements (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004;
3. que la viande et/ou les produits à base de viande désignés ci- sont issus d'animaux qui ont séjournés durant les 3 derniers mois en Suède, pays officiellement indemne selon la définition du code de l'OIE de peste porcine classique, peste porcine africaine, fièvre aphteuse: ET/OU dans d'un pays de l'UE officiellement déclarés par l'OIE exempts de peste porcine classique, peste porcine africaine et fièvre aphteuse⁽³⁾ :
4. que la viande et/ou les produits à base de viande désignés ci-dessus sont issus d'animaux qui proviennent d'exploitations qui ne sont pas soumises à des mesures de restriction de mouvements du fait de la présence de la fièvre charbonneuse et dans lesquelles aucun cas de la maladie n'est apparu pendant les 20 jours ayant précédé l'abattage, et n'ont pas été vaccinés contre la fièvre charbonneuse à l'aide d'un vaccin vivant pendant les 14 jours ayant précédé leur abattage, ou pendant une période plus longue précisée dans les recommandations du fabricant;
5. que la viande et/ou les produits à base de viande désignés ci-dessus sont issus d'animaux qui n'ont pas été réformés dans le cadre d'un programme d'éradication d'une infection à Brucella;
6. les abats (tête, viscères thoraciques et abdominaux) proviennent d'animaux qui ont séjourné depuis leur naissance dans une ferme exempte de la Maladie d'Aujeszky, et qui n'ont pas été en contact, durant leur transport vers l'abattoir ou à l'intérieur de l'abattoir, avec des animaux provenant de fermes qui ne sont pas considérées comme exemptes de la Maladie d'Aujeszky;
7. soit que la viande est issue de porcs domestiques provenant d'un compartiment qualifié à risque négligeable d'infection à Trichinella au sens du règlement (CE) n° 2075/2005 de la Commission, tel que modifié; soit que la réaction de la viande désignée ci-dessus au test de dépistage de la trichine a été négative
8. que lesdits produits à base de viande, leurs enveloppes et emballages portent l'estampille vétérinaire de UE attestant leur provenance de établissements agréés par les autorités de l'Union européenne;
9. que les véhicules et équipements de transport ainsi que les conditions de chargement de cette livraison répondent aux exigences imposées par les règlements (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004;
10. que la viande et/ou les produits à base de viande désignés ci-dessus ont été, avec résultat satisfaisantes, soumis aux contrôles officiels stipulés aux règlements (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux, et règlement (CE) n° 854/2004 du Parlement européen et du Conseil fixant les règles spécifiques d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine.

Utfärdat i (plats) / Fait à (lieu)

den (datum) / le (date)

Den officiella veterinärens underskrift⁽²⁾ /
Signature du vétérinaire officiel⁽²⁾Tjänstestämpel⁽²⁾ /
Cachet officiel⁽²⁾Namn med versaler samt tjänstetitel /
Nom en lettres capitales et titre**Anmärkningar / Notes**

⁽¹⁾ För järnvägsvagnar eller lastfordon ska registreringsnumret anges, för flyg flightnummer, för fartyg dess namn och vid behov containernummer. / Indiquer le n° d'enregistrement si les produits sont achemiés par le rail ou la route, le n° de vol s'ils sont expédiés par voie aérienne; le nom et, si nécessaire, le numéro de conteneur s'ils sont transportés par la voie maritime.

⁽²⁾ Underskrift och stämpel måste vara i annan färg än intygstexten. / Dans une couleur différente du texte imprimé.

⁽³⁾ Indicate the name of the country. / Indiquer le nom du pays.

